

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE
(n. **12**/A del **05**/03/2018)

OGGETTO: DETERMINA A CONTRARRE. AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 36 CO. 2 LETT.A) DEL D.LGS. N. 50/2016 PER LA FORNITURA DI SERVIZI CONNESSI ALL'ORGANIZZAZIONE DI BUSINESS SUMMIT "ALGERIA MEDITERRANEO ITALIA-UN PONTE DI AMICIZIA A NAPOLI" IN COLLABORAZIONE CON AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA ALGERINA E CONSIGLIO COMUNALE DI NAPOLI (NAPOLI, 10/03/2018).

CUP: **F67H18000240005**

IL DIRIGENTE

PREMESSO CHE:

- con nota del 30/01/2018 l'Ambasciata della Repubblica Algerina Democratica e Popolare ha sottoposto all'attenzione del Commissario Straordinario della CCIAA Avv. Girolamo Pettrone l'organizzazione di un Business Summit Italia-Algeria a Napoli il prossimo 10/03/2018 in collaborazione con il Consiglio comunale di Napoli al fine di riunire imprenditori algerini con i loro omologhi italiani interessati ad una compartecipazione in particolare nei settori dell'agroindustria della comunicazione e tecnologia, delle costruzioni e grandi distribuzioni, nonché di organizzare degli incontri b2b tra le imprese di entrambi i paesi;
- con nota del 06/02/2018 indirizzata al Commissario Straordinario della CCIAA Avv. Girolamo Pettrone, e inoltrata al Dirigente dell'Area Promozione Internazionalizzazione e Comunicazione in data 07/02/2018, il Presidente del Consiglio comunale di Napoli Alessandro Fucito ha proposto, nell'ambito delle iniziative poste in essere dal Comune di Napoli per lo sviluppo ed il confronto tra i Paesi del Mediterraneo, e di interscambio sia culturale che economico in particolare tra le città di Oran (Algeria) e la città di Napoli, una occasione comune di discussione e di confronto tra due realtà diverse ma unite nell'obiettivo di garantire pace e sviluppo nelle aree che si affacciano nel bacino del Mediterraneo;
- in data 08/02/2018 il Commissario della CCIAA di Napoli ha inviato una nota all'attenzione del Presidente del Consiglio comunale di Napoli Alessandro Fucito confermando l'interesse della CCIAA di Napoli a collaborare con la Presidenza del Consiglio Comunale nel favorire le attività di interscambio economico-culturale con i paesi della sponda Sud del Mediterraneo, ed ha nel contempo offerto la disponibilità dell'ente a promuovere e ad ospitare il giorno 10/03/2018 il Business Summit Italia-Algeria che si articolerà in una sessione plenaria di dibattito con interventi dalla platea ed, infine, la realizzazione di incontri b2b con i delegati algerini e i loro omologhi italiani;
- in data 01/03/2018 si è tenuta presso la sede camerale una riunione operativa con i rappresentanti del Consiglio comunale di Napoli e dell'Ambasciata algerina insieme ai quali si sono stabiliti i dettagli logistico operativi connessi alla realizzazione dell'iniziativa;
- con delibera dell'Amministratore Unico n. 15 del 01/03/2018 è stato deliberato di organizzare il Business Summit "Algeria Mediterraneo Italia-un ponte di Amicizia a Napoli" che avrà luogo

presso la CCIAA di Napoli il giorno 10/03/2018 con il coinvolgimento delle rappresentanze economiche ed imprenditoriali che l'ente rappresenta con i loro omologhi algerini al fine di consolidare ed accrescere le relazioni economiche tra i due territori, impegnando un budget fino ad un massimo di € 18.800,00 iva inclusa a valere sul Preventivo economico di S.I.Impresa (Voce C.11) per le azioni di seguito riportate:

1. azione di promozione dell'evento sui principali quotidiani locali € 8.240,00
2. catering per coffee break e lunch per n. 100 persone € 3.850,00
3. servizio interpretariato e servizi tecnici traduzione simultanea € 3.050,00
4. servizi ausiliari di Tecnoservice, quale società in house della CCIAA addetto alla gestione degli impianti dell'ente € 3.660,00

affidando nel contempo al Dirigente dell'Area Promozione Internazionalizzazione e Comunicazione il medesimo budget necessario per la realizzazione dell'evento;

CONSIDERATO CHE:

relativamente all'azione di promozione dell'evento sui quotidiani occorre richiedere un preventivo per la pubblicazione dell'avviso di selezione delle imprese locali partecipanti sui principali quotidiani locali (Mattino, Repubblica, Corriere del Mezzogiorno) a Piemme spa e Manzoni spa, società concessionarie esclusive di pubblicità, secondo il formato "quarto di pagina" e per la data di pubblicazione del giorno 8 marzo 2018;

non risulta possibile procedere all'acquisizione dei servizi mediante RdO su MEPA in quanto non vi sarebbero i tempi utili affinché l'offerta permanga sulla piattaforma almeno per n. 5 giorni lavorativi, e che, nel contempo, occorre procedere con urgenza all'acquisizione dei servizi necessari per la realizzazione dell'evento, data l'imminenza dell'evento previsto per il 10-3-2008;

relativamente al servizio di catering si provvederà a richiedere un preventivo alle prime dieci ditte operanti in Napoli che compaiono in ordine alfabetico tra quelle iscritte al Mepa nella categoria "Ristorazione" che include il "servizio catering" che non hanno ricevuto affidamenti da S.I. IMPRESA nel 2018;

relativamente al servizio di interpretariato italiano-francese-italiano si provvederà a richiedere un preventivo alle prime dieci ditte operanti in Napoli e che compaiono in ordine alfabetico tra quelle iscritte al Mepa nella categoria "Servizi Commerciali Vari" che include il "servizio di interpretariato simultaneo" che non hanno ricevuto affidamenti da S.I. IMPRESA nel 2018;

relativamente ai servizi tecnici necessari per la traduzione simultanea (cuffie per interpretariato simultaneo e ricevitori compatibili con l'impianto tecnico esistente presso la Camera di Commercio di Napoli, relativa assistenza tecnica) si provvederà a richiedere un preventivo alla ditta SALVI CONGRESS DI SALVI VINCENZO, Partita IVA:05560091216, che non ha ricevuto affidamenti da S.I. IMPRESA nel 2018, vista l'urgenza, l'importo esiguo ed avendo contezza che la ditta ha già fornito analogo servizio alla Camera di Commercio di Napoli e che, pertanto, le relative attrezzature sono compatibili con quelle camerale;

relativamente ai servizi ausiliari occorre richiedere il preventivo a Tecnoservicecamere Scpa, quale società in house che gestisce gli impianti della CCIAA di Napoli, per il presidio tecnico della sala, portineria ed addetto al piano, pulizia, per il giorno sabato 10 marzo p.v. presso la sede della CCIAA di Napoli;

DATO ATTO CHE:

- nei relativi contratti saranno definite le modalità di erogazione della fornitura, i referenti contrattuali, le modalità di fatturazione;
- la forma del contratto sarà mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio consistente in apposito scambio di lettere, secondo quanto previsto dall'art. 32 c. 14 del Codice dei Contratti;
- per il termine di stipulazione dello stesso vale quanto previsto dall'art. 32 c. 10 del Codice dei Contratti;
- in ogni caso, la stipula del suddetto contratto avverrà a seguito dell'accertamento, in capo

al soggetto prescelto, dei requisiti di ordine generale e dell'assenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016, nonché dell'assunzione di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. n. 136/2010;

-la dr.ssa Maria Cristina Raffone, quale Responsabile di Area, assicurerà, di concerto con il Dirigente, il rispetto della procedura di approvvigionamento indicata dal Dirigente;

DETERMINA

- di richiedere un preventivo per la pubblicazione dell'avviso di promozione del Business Summit Italia – Algeria a Napoli sui principali quotidiani locali (Mattino, Repubblica, Corriere del Mezzogiorno) a Piemme spa e Manzoni spa, società concessionarie esclusive di pubblicità secondo il formato "quarto di pagina" e per la data di pubblicazione del giorno 8 marzo 2018;
- di richiedere un preventivo per la selezione del fornitore del servizio di catering per coffee break e lunch per n. 100 persone alle seguenti prime dieci ditte operanti in Napoli che compaiono in ordine alfabetico tra quelle iscritte al Mepa nella categoria "Ristorazione" che include il "servizio catering" che non hanno ricevuto affidamenti da S.I. IMPRESA nel 2018:
 - 1) Alfonso Scuotto Group Srl
 - 2) Amis Sas di Accardi Ignazio
 - 3) Andromeda E20 Srl
 - 4) Antignani Carlo Srl
 - 5) Bucaneve Srls
 - 6) C.I.M.A Srl
 - 7) Calendaria Mostre e Congressi Srl
 - 8) Capital Srl
 - 9) Capri Pasta di Colavecchia Roberto
 - 10) Caso Service di Ferdinando Caso



- di richiedere un preventivo per la selezione del fornitore del servizio di interpretariato italiano-francese-italiano alle seguenti dieci ditte operanti in Napoli che compaiono in ordine alfabetico tra quelle iscritte al Mepa nella categoria "Servizi Commerciali Vari" che include il "servizio di interpretariato simultaneo" che non hanno ricevuto affidamenti da S.I. IMPRESA nel 2018:
 - 1) Al Fibra Globe Srl
 - 2) Alfonso Scuotto Group Srl
 - 3) Allestilux Srl
 - 4) Andromeda E20 Srl
 - 5) Biotecnica Sas di Fornite Antonio A.C.
 - 6) Bucaneve Srls
 - 7) Calendaria Mostre e Congressi Srl
 - 8) Castellano Sas di Aiello Vincenzo e C.
 - 9) De Ponte Innovazioni Srl
 - 10) Deolight Srl

- richiedere un preventivo relativamente ai servizi tecnici necessari per la traduzione simultanea (cuffie per interpretariato simultaneo e ricevitori compatibili con l'impianto tecnico esistente presso la Camera di Commercio di Napoli, relativa assistenza tecnica) alla ditta SALVI CONGRESS DI SALVI VINCENZO, Partita IVA:05560091216, che non ha ricevuto affidamenti da S.I. IMPRESA nel 2018, vista l'urgenza, l'importo esiguo ed avendo contezza che la ditta ha già fornito analogo servizio alla Camera di Commercio di Napoli e che, pertanto, le relative attrezzature sono compatibili con quelle camerale;

- richiedere un preventivo a Tecnoservicecamere Scpa, quale società in house che gestisce gli impianti della CCIAA di Napoli, per il presidio tecnico della sala, portineria ed addetto al piano, pulizia, per il giorno sabato 10 marzo p.v. presso la sede della CCIAA di Napoli;

- in ossequio al principio di trasparenza e ai sensi delle citate Linee Guida dell'ANAC, di pubblicare la presente determina sul sito web istituzionale di S.I. Impresa.

Il Dirigente
Direzione Promozione, Internazionalizzazione e Comunicazione
Riccardo de Falco

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

(n. 12/B del 04/03/2018)

OGGETTO: ORGANIZZAZIONE DI BUSINESS SUMMIT "ALGERIA MEDITERRANEO ITALIA-UN PONTE DI AMICIZIA A NAPOLI" IN COLLABORAZIONE CON AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA ALGERINA E CONSIGLIO COMUNALE DI NAPOLI (NAPOLI, 10/03/2018).

IL DIRIGENTE

Richiamata la procedura di acquisizione di beni/servizi di cui alla determina a contrarre n. 12/A del 05/03/2018;

Vista la relazione del Responsabile dell'Area in merito all'acquisizione dei preventivi per i seguenti servizi:

- pubblicazione il giorno 8 marzo di un avviso per la promozione dell'iniziativa sui principali quotidiani locali (Mattino, Repubblica, Corriere del Mezzogiorno);
- acquisizione dei servizi tecnici necessari per la traduzione simultanea (cuffie per interpretariato simultaneo e ricevitori compatibili con l'impianto tecnico esistente presso la Camera di Commercio di Napoli, relativa assistenza tecnica);
- acquisizione dei servizi ausiliari (portineria, conduzione e manutenzione impianti, pulizie);

CONSIDERATO CHE:

relativamente alla promozione sui quotidiani, in data 06/03/2018 è stato richiesto con prot. mdl/469 alla società A. Manzoni & C. spa un preventivo per la promozione dell'avviso sul quotidiano LA REPUBBLICA in data 8 marzo, formato ¼ di pagina e la società in pari data ha inoltrato il proprio preventivo (acquisito al protocollo con n. 485/2018) relativo all'avviso da pubblicare il in data 8 marzo, formato ¼ di pagina ad un costo di € 1.500,00 oltre iva; in data 06/03/2018 è stato richiesto con prot. mdl/467 alla società Piemme spa un preventivo per la promozione dell'avviso sui quotidiani IL MATTINO e CORRIERE DEL MEZZOGIORNO in data 8 marzo, formato ¼ di pagina e la società in pari data ha inoltrato il proprio preventivo (acquisito al protocollo con n. 494/2018) relativo all'avviso da pubblicare il in data 8 marzo, formato ¼ di pagina ad un costo di € 2.500,00 e diritto fisso di € 9,00 oltre iva per Il Mattino ed € 500,00 e diritto fisso di € 9,00 oltre iva per Il Corriere del Mezzogiorno;

relativamente ai servizi tecnici necessari per la traduzione simultanea con l'utilizzo di n. 100 cuffie per interpretariato simultaneo e ricevitori compatibili con l'impianto tecnico esistente presso la Camera di Commercio di Napoli, e relativa assistenza tecnica, con nota mail del 6 marzo 2018, si è provveduto a richiedere un preventivo alla ditta Salvi Congress di Salvi Vincenzo, Partita IVA

05560091216 e che in pari data la ditta Salvi Congress di Salvi Vincenzo ha fatto pervenire un preventivo (acquisito al protocollo con n. 496/2018) per un totale di € 350,00 oltre Iva.

Relativamente ai servizi ausiliari (portineria, conduzione e manutenzione impianti, pulizie), con nota mail del 6/3/2018 è stato richiesto un preventivo alla società Tecnoservicecamere Scpa, quale società in house che gestisce gli impianti della CCIAA di Napoli, per il presidio tecnico della sala, portineria ed addetto al piano, pulizia, per il giorno sabato 10 marzo p.v. presso la sede della CCIAA di Napoli; in pari data è pervenuto il preventivo della società Tecnoservicecamere Scpa acquisito al protocollo con n. 495/2018) che ha quotato il servizio in € 960,75 oltre Iva.

DETERMINA

- di affidare alla società A. Manzoni & C. spa il servizio stampa per la pubblicazione dell'avviso sul quotidiano locale LA REPUBBLICA in data 8 marzo, formato ¼ di pagina ad un costo di € 1.500,00 oltre iva;
- di affidare alla società Piemme spa il servizio stampa per la pubblicazione dell'avviso sui quotidiani locali IL MATTINO e CORRIERE DEL MEZZOGIORNO in data 8 marzo, formato ¼ di pagina ad un costo di € 2.500,00 e diritto fisso di € 9,00 oltre iva per Il Mattino ed € 500,00 e diritto fisso di € 9,00 oltre iva per Il Corriere del Mezzogiorno;
- di affidare il servizio tecnico necessario per la traduzione simultanea con l'utilizzo di n. 100 cuffie per interpretariato simultaneo e ricevitori compatibili con l'impianto tecnico esistente presso la Camera di Commercio di Napoli, e relativa assistenza tecnica, alla ditta Salvi Congress di Salvi Vincenzo, Partita IVA ad un costo di € 350,00 oltre Iva;
- di affidare a Tecnoservicecamere Scpa, quale società in house che gestisce gli impianti della CCIAA di Napoli, il servizio relativo al presidio tecnico della sala, portineria ed addetto al piano, pulizia, per il giorno sabato 10 marzo p.v. presso la sede della CCIAA di Napoli ad un costo di € 960,75 oltre Iva;
- che detti affidamenti sono sottoposti a condizione risolutiva nel caso in cui non dovessero risultare regolari i controlli sulle imprese previsti dalla normativa vigente;
- ai sensi dell'art. 32 co. 14 del D.Lgs. n. 50/2016 di disporre la stipula del contratto mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio;
- in ossequio al principio di trasparenza e ai sensi delle citate Linee Guida dell'ANAC, di pubblicare la presente determina sul sito web istituzionale di S.I. Impresa.

Il Dirigente
Direzione Promozione, Internazionalizzazione e Comunicazione

Riccardo de Falco

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE
(n. 18/C del 09/03/2018)

OGGETTO: ORGANIZZAZIONE DI BUSINESS SUMMIT "ALGERIA MEDITERRANEO ITALIA-UN PONTE DI AMICIZIA A NAPOLI" IN COLLABORAZIONE CON AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA ALGERINA E CONSIGLIO COMUNALE DI NAPOLI (NAPOLI, 10/03/2018) – ACQUISIZIONE SERVIZI INTERPRETARIATO E CATERING.

IL DIRIGENTE

Richiamata la procedura di acquisizione di beni/servizi di cui alla determina a contrarre n. 12/A del 05/03/2018;

Vista la relazione del Responsabile dell'Area in merito all'acquisizione dei preventivi per i seguenti servizi:

- servizio di catering per coffee break e lunch per n. 100 persone
- servizio di interpretariato italiano-francese-italiano

CONSIDERATO CHE:

con nota mail del 6/3/2018 prot. n. RDF/rd/472, sono stati richiesti i preventivi per la selezione del fornitore del servizio di catering per coffee break e lunch per n. 100 persone al costo massimo di € 3.500 oltre Iva (come da capitolato allegato ed approvato dal dirigente) alle seguenti ditte individuate tra quelle iscritte al Mepa nella categoria "Ristorazione":

- 1) Alfonso Scuotto Group Srl
- 2) Amis Sas di Accardi Ignazio
- 3) Andromeda E20 Srl
- 4) Antignani Carlo Srl
- 5) Bucaneve Srls
- 6) C.I.M.A Srl
- 7) Calendaria Mostre e Congressi Srl
- 8) Capital Srl
- 9) Capri Pasta di Colavecchia Roberto
- 10) Caso Service di Ferdinando Caso

la scadenza per la presentazione delle offerte è stata fissata nel capitolato al giorno 8 marzo, ore 12.00 e che hanno presentato una offerta le seguenti aziende:

- 1) Amis Sas di Accardi Ignazio che in data 6/3/2018 ha inoltrato il proprio preventivo (acquisito al protocollo con n. 493) quotando il servizio richiesto per un importo pari a 3.099,00 oltre iva;
- 2) la società Capital Srl che in data 7/3/2018 ha inoltrato il proprio preventivo (acquisito al protocollo con n. 526) quotando il servizio richiesto per un importo pari a 3.000,00 oltre iva;

- 3) la società Bucaneve Srls che in data 7/3/2018 ha inoltrato il proprio preventivo (acquisito al protocollo con n. 528) quotando il servizio richiesto per un importo pari a 2.390,00 oltre iva;

la società Andromeda E20 Srl in data 8/3/2018 ha inoltrato il proprio preventivo (acquisito al protocollo con n. 530) quotando il servizio richiesto per un importo pari a 3.180 oltre iva;

VISTO CHE:

con nota mail del 6/3/2018 prot. n. RDF/rd/474, sono stati richiesti i preventivi per la selezione del fornitore del servizio di interpretariato italiano-francese-italiano al costo massimo di € 1.000,00 oltre IVA (come da capitolato allegato ed approvato dal dirigente) alle seguenti ditte:

- 1) Al Fibra Globe Srl
- 2) Alfonso Scuotto Group Srl
- 3) Allestilux Srl
- 4) Andromeda E20 Srl
- 5) Biotecnica Sas di Fornite Antonio A.C.
- 6) Bucaneve Srls
- 7) Calendaria Mostre e Congressi Srl
- 8) Castellano Sas di Aiello Vincenzo e C.
- 9) De Ponte Innovazioni Srl
- 10) Deolight Srl

la scadenza per la presentazione delle offerte è stata fissata nel capitolato al giorno 8 marzo, ore 12.00 ed ha risposto solo la società Deolight Srl in data 6/3/2018 che ha comunicato di non effettuare servizio di interpretariato;

RITENUTO CHE:

per acquisire il servizio di interpretariato indispensabile per la realizzazione dell'evento previsto per il 10/03/2018, ed in ragione dell'urgenza di affidare l'incarico, occorre procedere all'affidamento diretto del servizio di interpretariato, ai sensi dell'art. 63 del D.LGS 50/2016, in quanto non è stata presentata alcuna offerta dalle ditte invitate in data 6/3/2018;

per i motivi sopra esposti, si è provveduto a contattare con nota mail del 08/03/2018, dopo la scadenza della procedura andata deserta, la società Solaria Service srl che non risulta affidataria di altri incarichi per l'anno 2018 da parte di S.I.Impresa e che in passato ha fornito i propri servizi per eventi analoghi, soddisfacendo le richieste dell'Azienda;

la società Solaria Service srl ha comunicato per le vie brevi di non essere disponibile ad effettuare il servizio per il giorno 10/03/2018;

si è provveduto, dunque, a contattare con nota mail del 09/03/2018 la società Effe Erre Congressi Srl che, analogamente, non risulta affidataria di altri incarichi per l'anno 2018 e che in passato ha prestato i propri servizi, soddisfacendo anch'essa in maniera puntuale le esigenze aziendali;

la società Effe Erre Congressi srl si è resa disponibile ad effettuare la fornitura del servizio alle medesime condizioni fissate nel capitolato approvato dal dirigente;

DETERMINA

- di affidare alla società la società Bucaneve Srls il servizio di catering per coffee break e lunch per n. 100 persone al costo di € 2.390,00 oltre iva;
- di affidare, in considerazione del fatto che non sono pervenute offerte dalle ditte invitate, nonché dell'urgenza di acquisire il servizio di interpretariato dovuta all'assoluta imminenza dell'evento, alla società Effe Erre Congressi Srl l'incarico di svolgere il servizio di interpretariato italiano-francese-italiano per il giorno 10/03/2018 presso la sede della CCAA di Napoli con l'utilizzo di n.2 interpreti di simultanea italiano/francese durante la conferenza dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e di trattativa dalle ore 12,00 alle ore 15,00 per gli incontri commerciali tra imprese locali e quelle algerine al costo di € 1.000,00 oltre iva conformemente a quanto statuito nel capitolato;
- che detti affidamenti sono sottoposti a condizione risolutiva nel caso in cui non dovessero risultare regolari i controlli sulle imprese previsti dalla normativa vigente;
- ai sensi dell'art. 32 co. 14 del D.Lgs. n. 50/2016 di disporre la stipula del contratto mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio;
- in ossequio al principio di trasparenza e ai sensi delle citate Linee Guida dell'ANAC, di pubblicare la presente determina sul sito web istituzionale di S.I. Impresa.

Il Dirigente
Direzione Promozione, Internazionalizzazione e Comunicazione

Riccardo de Falco